

Newsletter BKB



März / mars / marzo

Version française ci-après / versione italiana di seguito

Gerne informieren wir Sie über die folgenden Neuigkeiten aus dem Bereich der Beschaffungskonferenz des Bundes (BKB).

Revision BÖB

Am 7. März 2019 hat sich der Nationalrat im Rahmen der Differenzbereinigung erneut mit der Revision des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BÖB) befasst. Die Fahne mit den Beschlüssen des Nationalrats aus der Frühjahrsession 2019 finden Sie unter folgendem Link: <https://www.parlament.ch/centers/eparl/curia/2017/20170019/N33%20D.pdf>. Das Geschäft geht nun zur Bereinigung der verbliebenen Differenzen zurück an die Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Ständerates (WAK-S) vom 8./9. April 2019. Medienmitteilung des Nationalrates: https://www.parlament.ch/de/services/news/Seiten/2019/20190307140616483194158159041_bsd140.aspx

Brexit

An der Sitzung des WTO-Ausschusses für das öffentliche Beschaffungswesen vom 27. Februar 2019 haben die Vertragsparteien des Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen (GPA) dem Beitritt des Vereinigten Königreichs im Sinne seiner kontinuierlichen Mitgliedschaft am Abkommen nach dem Brexit definitiv zugestimmt. Die Schweiz und das Vereinigte Königreich haben darüber hinaus am 11. Februar 2019 ein Handelsabkommen unterzeichnet, das auf bilateraler Ebene das Abkommen über das Beschaffungswesen zwischen der Schweiz und der EU repliziert. Damit werden die gegenseitigen Rechte und Pflichten im öffentlichen Beschaffungswesen auch nach dem Austritt des Vereinigten Königreichs aus der EU gelten.

Beschaffungskonferenz des Bundes BKB
Eidgenössisches Finanzdepartement EFD
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern
Tel. +41 58 462 38 50
bkb@bbl.admin.ch
www.bbl.admin.ch

***** français *****

Nous avons le plaisir de vous informer des dernières nouveautés relatives à la Conférence des achats de la Confédération (CA).

Révision de la LMP

Le 7 mars 2019, le Conseil national s'est à nouveau penché sur la révision de la loi sur les marchés publics (LMP) dans le cadre du processus d'élimination des divergences. Le dépliant de la session de printemps 2019 contenant les décisions du Conseil national est disponible sous le lien suivant : <https://www.parlament.ch/centers/eparl/curia/2017/20170019/N33%20F.pdf>. L'affaire retourne à la Commission de l'économie et des redevances du Conseil des États (CER-E) le 8/9 avril 2019 pour le traitement des divergences restantes. Communiqué de presse du Conseil national : https://www.parlament.ch/de/services/news/Seiten/2019/20190307140616483194158159041_bsd140.aspx

Brexit

Lors de la réunion du Comité des marchés publics de l'OMC du 27 février 2019, les parties à l'Accord sur les marchés publics (AMP) ont donné leur approbation définitive à l'accession du Royaume-Uni à titre individuel, soulignant l'importance d'assurer la continuité de sa participation à l'accord après le Brexit. En complément, un accord commercial, qui réplique sur une base bilatérale l'accord sur les marchés publics entre la Suisse et l'Union européenne (UE), a été signé entre la Suisse et le Royaume-Uni le 11 février dernier. Ces arrangements permettent ainsi de préserver les droits et obligations réciproques en matière de marchés publics après la date de sortie du Royaume-Uni de l'UE.

Conférence des achats de la Confédération (CA)
Département fédéral des finances (DFF)
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)

Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne
Tél. +41 58 462 38 50
bkb@bbl.admin.ch
www.bbl.admin.ch

***** italiano *****

Siamo lieti di informarvi sulle seguenti novità riguardanti la Conferenza degli acquisti della Confederazione (CA).

Revisione della LAPub

Il 7 marzo 2019 il Consiglio nazionale è tornato ad occuparsi della revisione della legge federale sugli acquisti pubblici (LAPub) nel quadro della procedura di appianamento delle divergenze. Il paragramma della sessione primaverile del 2019, contenente le decisioni del Consiglio nazionale, è disponibile al link seguente: <https://www.parlament.ch/centers/epar/curia/2017/20170019/N33%20I.pdf>. L'8/9 aprile 2019 l'affare torna alla Commissione dell'economia e dei tributi del Consiglio degli Stati (CET-S) per l'appianamento delle divergenze rimaste. Comunicato stampa del Consiglio nazionale: https://www.parlament.ch/de/services/news/Seiten/2019/20190307140616483194158159041_bsd140.aspx

Brexit

In occasione della riunione del Comitato degli appalti pubblici dell'OMC del 27 febbraio 2019, le parti dell'Accordo sugli appalti pubblici (AAP) hanno approvato in modo definitivo l'adesione a titolo individuale del Regno Unito all'AAP, sottolineando l'importanza di assicurare la continuità della sua partecipazione all'Accordo dopo la Brexit. Lo scorso 11 febbraio, la Svizzera e il Regno Unito hanno inoltre firmato un accordo commerciale che ricalca, su base bilaterale, l'Accordo sugli appalti pubblici concluso tra la Svizzera e l'Unione europea (UE). Questi accordi permettono pertanto di tutelare i diritti e gli obblighi reciproci in materia di appalti pubblici dopo l'uscita del Regno Unito dall'UE.

Conferenza degli acquisti della Confederazione CA
Dipartimento federale delle finanze DFF
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Berna
Tel. +41 58 462 38 50
bkb@bbl.admin.ch
www.bbl.admin.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Beschaffungskonferenz des Bundes BKB